

Art. 367



UNI/EN ISO9001 - UNI/EN ISO14000

© 2009 - Fratelli Comunello Spa - All right reserved
Via Cassola, 64 - 36027 Rosà (VI) - Italy

12/09 Rev. 01

ITA

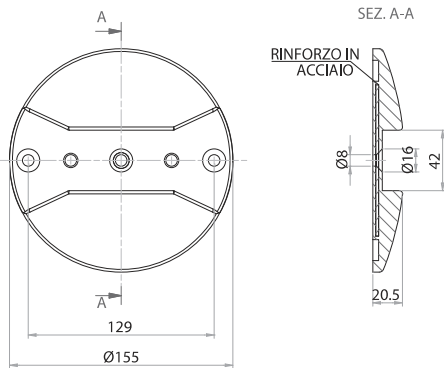
IMPIEGO: Incontro per chiusure industriali.
TIPO: Incontro a pavimento in Nylon con rinforzo in acciaio.
FISSAGGIO: A fissare con apposite viti (non fornite).
MATERIALE: Nylon con rinforzo in acciaio.
RICICLO: Smaltire l'incontro come materiale plastico ed il rinforzo come materiale ferroso. Smaltire il materiale secondo le leggi vigenti nel paese di installazione.
AVVERTENZE: Il costruttore si riserva di modificare senza preavviso le caratteristiche del prodotto secondo le proprie esigenze. Il costruttore non risponde di modifiche anche parziali del prodotto e le prestazioni dichiarate sono valide solo se si seguono le modalità di installazione eseguite da personale qualificato.
PARTI SOGGETTE AD USURA: Sede di scorrimento del perno.

CARATTERISTICHE TECNICHE	
	367
PESO PEZZO	0,35 Kg
CADENZA MANUTENZIONI	
AZIENDA	MAGAZZINO O LUOGO PUBBLICO
1 ANNO*	6 MESI*
Verificare l'usura della sede di scorrimento del perno.	
Verificare l'integrità del corpo. Verificare il fissaggio delle viti.	
*Lo schema riportato è relativo ad un ambiente di lavoro normale (non ambiente marino o particolarmente aggressivo).	

EN

USE: Striker for industrial closures.
TYPE: Floor striker plate in Nylon with steel reinforcement.
FIXING: For fixing with special screws (not supplied).
MATERIAL: Nylon with steel reinforcement.
RECYCLING: Dispose of the striker as plastic material and the reinforcement as ferrous material. Dispose of the material in accordance with the current laws in the country of installation.
IMPORTANT: The manufacturer reserves the right to modify the characteristics of the product as required without notice. The manufacturer declines any liability for even partial modifications to the product, and the declared performance values are valid only if the installation procedures are carried out by qualified personnel.
PARTS SUBJECT TO WEAR: Pin sliding seat.

TECHNICAL CHARACTERISTICS	
	367
WEIGHT OF PART	0,35 Kg
MAINTENANCE FREQUENCY	
COMPANY	WAREHOUSE OR PUBLIC PLACE
1 YEAR*	6 MONTHS*
Check pin sliding seat.	
Check body. Check screw fixing.	
*The scheme refers to a normal workplace (not marine or particularly aggressive environments).	



FRA

UTILISATION: Butée pour fermetures industrielles.
TYPE : Butée au sol en Nylon avec renfort en acier.
FIXAGE: A fixer avec des vis appropriées (non fournies).
MATIERE: Nylon avec renfort en acier.
RECYCLAGE: Eliminer la butée comme matière plastique et le renfort comme matériel ferreux. Eliminer le matériel selon les lois en vigueur dans le pays d'installation.
AVERTISSEMENT: Le constructeur se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques du produit selon ses propres exigences. Le constructeur ne répond pas des modifications même partielles du produit et les performances déclarées ne sont valables que si l'on respecte les modalités d'installation effectuées par du personnel qualifié.
PARTIES SUJETTES A USURE : Logement de glissement du pivot.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	
	367
POIDS PIECE	0,35 Kg
FREQUENCE ENTRETIENS	
ENTREPRISE	DEPOT OU LIEU PUBLIC
1 AN*	6 MOIS*
Vérifier l'usure du logement de glissement du pivot.	
Vérifier le bon état du corps. Vérifier le fixage des vis.	
* Le schéma se rapporte à un milieu de travail normal (pas un milieu marin ni particulièrement agressif).	

ESP

USO: Empotramiento para cierres industriales.
TIPO: Empotramiento a pavimento de Nylon con refuerzo de acero.
FIJACIÓN: A fijar con oportunos tornillos (no en dotación).
MATERIAL: Nylon con refuerzo de acero.
RECICLAJE: Eliminar el empotramiento como material plástico y el refuerzo como material de hierro. Eliminar el material según las leyes vigentes en el país donde se instala.
ADVERTENCIAS: El fabricante se reserva el derecho de modificar sin aviso previo las características del producto según sus propias exigencias. El fabricante no responde por modificaciones, inclusive parciales del producto y las prestaciones declaradas son válidas sólo si se siguen las modalidades de instalación realizadas por personal cualificado.
PARTES SUJETAS A DESGASTE: Alojamiento de deslizamiento del perno.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
	367
PESO PIEZA	0,35 Kg
CADENCIA MANTENIMIENTOS	
EMPRESA	ALMACÉN O LUGAR PÚBLICO
1 AÑO*	6 MESES*
Verificar el desgaste del alojamiento de deslizamiento del perno.	
Verificar la integridad del cuerpo. Verificar la fijación de los tornillos.	
*El presente esquema es relativo a un ambiente normal de trabajo (no ambiente marino o especialmente agresivo).	

DE

GEBRAUCH: Anschlag für industrielle Schließsysteme.
TYP: Anschlag zur Befestigung am Boden, aus Nylon mit Stahlverstärkung.
ANBRINGUNG: Mit geeigneten Schrauben (nicht mitgeliefert) befestigen.
WERKSTOFF: Nylon mit Stahlverstärkung.
RECYCLING: Den Anschlag als Plastik entsorgen, die Verstärkung als Eisenschrott. Entsorgung der Werkstoffe nach Vorgabe der am Installationsort geltenden Gesetzgebung.
WICHTIGE HINWEISE: Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produkteigenschaften nach seinem Dafürhalten ohne Vorankündigung zu ändern. Der Hersteller haftet nicht für die am Produkt durchgeführten Änderungen. Die angegebenen Leistungen haben nur dann Gültigkeit, wenn die Installation von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt worden ist.
VERSCHLEISSTEILE: Sitz vom Zapfen.

TECHNISCHE DATEN	
	367
STÜCKGEWICHT	0,35 kg
WARTUNGSPLAN	
FIRMA	LAGER ODER ÖFFENTLICHER ORT
1 JAHR*	6 MONATE*
Den Verschleiß vom Sitz prüfen, in dem der Zapfen läuft.	
Das Gehäuse auf Beschädigungen prüfen. Die Befestigung der Schrauben prüfen.	
* Die Angaben beziehen sich auf einen Standort mit normaler Belastung (nicht in der Nähe von Salzwasser oder mit besonders aggressiven Bedingungen).	

RUS

ПРИМЕНЕНИЕ: Ловитель для промышленных ворот.
ТИП: Напольный ловитель из нейлона и стальной усилитель.
КРЕПЛЕНИЕ: Закрепить при помощи специальных болтов (не поставляются).
МАТЕРИАЛ: Нейлон с усилителем из стали.
ПЕРЕРАБОТКА: Переработать ловитель как пластиковый материал и усилитель как железный материал. Переработать материал на основе действующего законодательства страны, где производится монтаж.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Производитель, при возникновении необходимости, сохраняет за собой право изменять характеристики изделия без предварительного уведомления. Производитель не несет ответственность за внесение полных или частичных изменений в конструкцию изделия, действительными считаются только те действия, которые были выполнены квалифицированным персоналом и в соответствии с установленными правилами монтажа.
ДЕТАЛИ, ПОДВЕРЖЕННЫЕ ИЗНОСУ: Гнездо прохождения оси.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
	367
ВЕС 1 ЕДИНИЦЫ	0,35 Kg
ПЕРИОДИЧНОСТЬ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ	
ПРЕДПРИЯТИЕ	СКЛАД ИЛИ ОБЩЕСТВЕННОЕ МЕСТО
1 ГОД*	6 МЕСЯЦЕВ*
Проверить степень износа гнезда прохождения оси.	
Проверить целостность корпуса. Проверить затягивание болтов.	
*Параметры данной таблицы предусмотрены для нормального рабочего помещения (не для объектов вблизи моря или с другими агрессивными факторами).	

367			2		0,700

